Beschluss Nr./N. Delibera: 0161/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Beschluss der Landesregierung

Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 161
Sitzung vom 14/02/2017
Seduta del

ANWESEND SIND		SONO PRESENTI
Landeshauptmann	Arno Kompatscher	Presidente
Landeshauptmannstellvertr.	Christian Tommasini	Vicepresidente
Landeshauptmannstellvertr.	Richard Theiner	Vicepresidente
Landesräte	Philipp Achammer	Assessori
	Waltraud Deeg	
	Florian Mussner	
	Arnold Schuler	
	Martha Stocker	
Generalsekretär	Eros Magnago	Segretario Generale

Betreff:

Geförderter Wohnbau – Mehrjähriges Einsatzprogramm 2017 - 2019

Kapitel U08021.0005

Vormerkung der Ausgaben für das Jahr 2017 in Höhe von Euro 127.826,00 - für das Jahr 2018 in Höhe von Euro 330.000,00 und für das Jahr 2019 in Höhe von Euro 330.000,00

Oggetto:

Edilizia abitativa agevolata – Programma pluriennale degli interventi 2017 - 2019

Capitolo U08021.0005

Prenotazione di spesa per l'anno 2017 di Euro 127.826,00 - per l'anno 2018 di Euro 330.000,00 e per l'anno 2019 di Euro 330.000,00

Vorschlag vorbereitet von Abteilung / Amt Nr. 25.1 Proposta elaborata dalla Ripartizione / Ufficio n.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0161/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Artikel 6 Absatz 1 des Landesgesetzes vom 17.12.1998 Nr. 13 i.g.F. sieht vor, dass die Landesregierung alljährlich das Einsatzprogramm für den geförderten Wohnbau genehmigt, indem sie die verfügbaren Geldmittel auf die in Artikel 2 des Landesgesetzes Nr. 13/98, i.g.F., vorgesehenen Einsatzarten aufteilt.

Festgestellt, dass der mehrjährige Haushaltsvoranschlag der Autonomen Provinz Bozen, im Sinne des Artikels 10 der Gesetzesverordnung Nr. 118/2011 für einen Zeitraum von drei Jahren ermächtigt ist und zwar ab dem Jahr 2017 bis zum Jahr 2019.

Der mehrjährige Haushaltsvoranschlag für die Jahre 2017, 2018 und 2019, sieht unter dem Kapitel U08021.0005 (fin. Pos. U0002741) des Gebarungsplanes der Ausgaben für das Jahr 2017 den Betrag von 350.000,00 Euro, für das Jahr 2018 den Betrag von Euro 330.000,00 und für das Jahr 2019 den Betrag von Euro 330.000,00 für Investitionsausgaben vor.

Von den obgenannten Investitionsausgaben ist ein Teil bereits im Jahre 2016 mit Beschluss der Landesregierung Nr. 632 vom 14.06.2016 vorgemerkt und im Folgenden mit verschiedenen Dekreten zweckgebunden worden für den Gesamtbetrag von 222.174,00 Euro für das Jahr 2017.

Die entsprechenden Vormerkungen werden hinsichtlich des harmonisierten Haushaltsystems laut Gesetzesverordnung Nr. 118/2011 vorgenommen und es wird präzisiert, dass die sich ergebenden Ausgaben, mit getrennten Akten zweckgebunden werden, sobald alle Elemente für die Ausgabenzweckbindung laut Art. 56 der genannten Gesetzesverordnung gegeben sind.

Nach Dafürhalten, die Geldmittel auf die Einsatzarten laut Art. 2, Absatz 1 Buchst. M00 und P00 des Landesgesetzes vom 17.12.1998, Nr. 13, i.g.F. aufzuteilen.

Dies vorausgeschickt

b e s c h l i e ß t

die Landesregierung mit Stimmeneinhelligkeit und in gesetzlicher Form

I

Das mehrjährige Einsatzprogramm bezüglich der im Kapitel U08021.0005 (fin. Pos. U0002741) des Gebarungsplanes des Landeshaushaltes vorgesehenen Beträge zu genehmigen u. zw. 127.826,00 Euro für das Jahr 2017, 330.000,00 Euro für das Jahr 2018 und 330.000,00 Euro für das Jahr 2019, welche den Einsatzarten laut Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe M00 und P00 des Landesgesetzes vom 17.12.1998, Nr. 13 i.g.F.

L'art. 6, comma 1 della legge provinciale 17.12.1998, n. 13, e succ. mod., prevede che la Giunta provinciale approvi annualmente il programma degli interventi per l'edilizia abitativa agevolata, ripartendo i mezzi disponibili tra le categorie di interventi indicate nell'art. 2, legge provinciale n. 13/98, e succ. mod.

Preso atto che, il bilancio di previsione finanziario della Provincia, come previsto dall'art. 10 del decreto legislativo n. 118/2011, è autorizzatorio per un periodo triennale, ovvero dal 2017 al 2019.

Il bilancio di previsione pluriennale per gli anni 2017, 2018 e 2019 al capitolo U08021.0005 (pos. fin. U0002741) del piano di gestione delle spese prevede lo stanziamento di Euro 350.000,00 per l'anno 2017, di Euro 330.000,00 per l'anno 2018 e di Euro 330.000,00 per l'anno 2019 per spese in conto capitale.

Dei suddetti stanziamenti una parte è giá stata prenotata nel 2016 con delibera della Giunta Provinciale n. 632 del 14.06.2016 e successivamente impegnata con vari decreti di impegno, per un totale di Euro 222.174,00 per l'anno 2017.

Si provvede alle relative prenotazioni, ai sensi del decreto legislativo n. 118/2011, relativo l'armonizzazione dei sistemi contabili e si precisa che i conseguenti impegni di spesa verranno assunti con atti separati quando vi saranno tutti gli elementi costitutivi l'impegno di spesa previsti dall'art. 56 del decreto legislativo citato.

Ritenuto opportuno suddividere la disponibilità tra le categorie d'intervento di cui all'art. 2 comma 1, lettere M00 e P00 della legge provinciale 17.12.1998, n. 13, e succ. mod.

Ciò premesso

La Giunta Provinciale, ad unanimità di voti, espressi legalmente

d e l i b e r a

I

L'approvazione del programma pluriennale degli interventi per gli importi di Euro 127.826,00 previsti al capitolo U08021.0005 (pos. fin. U0002741) del piano di gestione del bilancio provinciale 2017, di Euro 330.000,00 per l'anno 2018 e di Euro 330.000,00 per l'anno 2019 ripartita tra le singole categorie di interventi previste dall'art. 2, comma 1 lettere M00 e P00 della legge provinciale n. 13/98 nel testo vigente come da allegata tabella che

zugewiesen werden, wie aus der Tabelle, welche als integrierender Bestandteil beigelegt wird, hervorgeht.

II

Die Ausgaben in Höhe von 127.826,00 Euro sind unter dem Kapitel U08021.0005 (fin. Pos. U0002741) des Gebarungsplanes des Landeshaushaltes 2017, 330.000,00 Euro für das Jahr 2018 und 330.000,00 für das Jahr 2019 vorzumerken.

costituisce parte integrante della presente deliberazione.

II

Le spese di Euro 127.826,00 sono prenotate sul capitolo U08021.0005 (pos. fin. U0002741) del piano di gestione del bilancio provinciale 2017 così come le spese di Euro 330.000,00 per l'anno 2018 e di Euro 330.000,00 per l'anno 2019.

PZ/ks

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0161/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Beschluss Nr./N. Delibera: 0161/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Anlage zum Beschluss
der Landesregierung -
Allegato alla
deliberazione
di Giunta provinciale
Nr. vom/del

GEFÖRDERTER WOHNBAU
EDILIZIA ABITATIVA AGEVOLATA

HAUSHALT - BILANCIO 2017 - 2018 - 2019
Kapitel/Capitolo U08021.0005 - pos. fin. U0002741

Mehrjähriges Einsatzprogramm
Programma pluriennale degli interventi

Einsatzart (siehe Legende) Tipo di intervento (vedi legenda) (1)	Einsatzprogrammm programma degli interventi 2017	Einsatzprogrammm programma degli interventi 2018	Einsatzprogrammm programma degli interventi 2019
M00	€ 92.826,00	€ 295.000,00	€ 295.000,00
P00	€ 35.000,00	€ 35.000,00	€ 35.000,00
	€ 127.826,00	**€ 330.000,00**	**€ 330.000,00**

Legenda/Legende

M)	contributi alle associazioni che divulgano le norme sull'edilizia/Beiträge an Körperschaften und Vereine zur Bekanntmachung des Wohnbaugesetzes
P)	contributi sull'affitto per le case dei lavoratori attraverso la Temporary Home/Beiträge für die Miete von Wohnungen für Arbeitnehmer durch die Temporary Home

Beschluss Nr./N. Delibera: 0161/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Beschluss Nr./N. Delibera: 0161/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Beschluss Nr./N. Delibera: 0161/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Beschluss Nr./N. Delibera: 0161/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin — 07/02/2017 10:14:28 ZOMER MARIA PATRIZIA — La Direttrice d'ufficio

Geschf. Abteilungsdirektor — 07/02/2017 12:19:53 WALDER STEFAN — Direttore ripartizione regg.

Laufendes Haushaltsjahr — Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung

zweckgebunden		impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel		sul capitolo
Vorgang	2170000080- P	operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben — 09/02/2017 11:26:18 NATALE STEFANO — Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen — Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift — data / firma

Abschrift ausgestellt für — Copia rilasciata a

Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	14/02/2017
Der Generalsekretär Il Segretario Generale	MAGNAGO EROS	14/02/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum / Data di emanazione

14/02/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original / Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift / Data/firma

Beschluss Nr./N. Delibera: 0161/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D